



Europos Sąjungos
Taryba

Briuselis, 2022 m. balandžio 11 d.
(OR. en)

Tarpinstitucinė byla:
2022/0105(COD)

8121/22
ADD 1

ENV 341
COMER 43
SAN 218
AGRI 150
MI 282
COMPET 234
CONSOM 91
IND 114
ENT 49
CODEC 482
IA 41

PASIŪLYMAS

nuo:	Europos Komisijos generalinės sekretorės, kurios vardu pasirašo direktorė Martine DEPREZ
gavimo data:	2022 m. balandžio 6 d.
kam:	Europos Sąjungos Tarybos generaliniam sekretoriui Jeppe TRANHOLMUI-MIKKELSENIUI

Komisijos dok. Nr.:	COM(2022) 157 final
Dalykas:	Pasiūlymo dėl EUROPOS PARLAMENTO IR TARYBOS REGLAMENTO dėl pramonės įrenginių aplinkosauginių duomenų teikimo ir Pramoninių išmetamųjų teršalų portalo sukūrimo PRIEDAI

Delegacijoms pridedamas dokumentas COM(2022) 157 final.

Pridedama: COM(2022) 157 final



Strasbūras, 2022 04 05
COM(2022) 157 final

ANNEXES 1 to 3

PRIEDAI

prie

Pasiūlymo dėl

**EUROPOS PARLAMENTO IR TARYBOS REGLAMENTO
dėl pramonės įrenginių aplinkosauginių duomenų teikimo ir Pramoninių išmetamųjų
teršalų portalo sukūrimo**

{SEC(2022) 169 final} - {SWD(2022) 111 final} - {SWD(2022) 112 final} -
{SWD(2022) 113 final}

I PRIEDAS

Veiklos rūšys

Veikla		Pajėgumo riba
1.	Veikla, išvardyta Direktyvos 2010/75/ES I priede	Viršijamos Direktyvoje 2010/75/ES nustatytos taikytinos pajėgumo ribos
2.	Veikla, išvardyta Direktyvos 2010/75/ES Ia priede	Viršijamos Direktyvoje 2010/75/ES nustatytos taikytinos pajėgumo ribos
3.	Direktyvos (ES) 2015/2193 2 straipsnyje nurodyta veikla (jeigu neįtraukta į Direktyvos 2010/75/ES I priedą)	Kurą deginantys įrenginiai, kurių nominali šiluminė galia yra ne mažesnė kaip 20 MW ir mažesnė kaip 50 MW
4.	Požeminė kasyba ir susijusios operacijos, įskaitant žalios naftos arba dujų gavybą sausumoje arba jūroje (jeigu neįtraukta į Direktyvos 2010/75/ES I priedą)	Pajėgumo ribos nėra (teikiami visų įrenginių duomenys)
5.	Atviroji kasyba ir karjerų eksploatavimas (jeigu neįtraukta į Direktyvos 2010/75/ES I priedą)	Teritorijos, kurioje realiai vykdomi gavybos darbai, plotas sudaro 25 hektarus
6.	Komunalinių nuotekų valymo įrenginiai	Pajėgumas – ne mažesnis kaip 100 000 gyventojų ekvivalentų
7.	Akvakultūra	Gamybos pajėgumas – 100 tonų žuvų arba vandens bestuburių per metus
8.	Įrenginiai laivams statyti ir (arba) išmontuoti ir dažyti arba dažams šalinti	Tinkantys 100 m ilgio laivams

II PRIEDAS

Teršalai (*)

Nr.	CAS numeris	Teršalas (1)	Išleidžiamų teršalų ribinis kiekis (1 skiltis)		
			į orą (1a skiltis) kg per metus	į vandenį (1b skiltis) kg per metus	į žemę (1c skiltis) kg per metus
1.	74-82-8	Metanas (CH ₄)	100 000	— (2)	—
2.	630-08-0	Anglies monoksidas (CO)	500 000	—	—
3.	124-38-9	Anglies dioksidas (CO ₂)	100 mln.	—	—
4.		Hidrofluorangliavandeniliai (HFC) (3)	100	—	—
5.	10024-97-2	Azoto oksidas (N ₂ O)	10 000	—	—
6.	7664-41-7	Amoniakas (NH ₃)	10 000	—	—
7.		Nemetaniniai lakieji organiniai junginiai (NMLOJ)	100 000	—	—
8.		Azoto oksidai (NO _x /NO ₂)	100 000	—	—
9.		Perfluorangliavandeniliai (PFC) (4)	100	—	—
10.	2551-62-4	Sieros heksafluoridas (SF ₆)	50	—	—
11.		Sieros oksidai (SO _x /SO ₂)	150 000	—	—
12.		Bendrasis azoto kiekis	—	50 000	50 000
13.		Bendrasis fosforo kiekis	—	5 000	5 000
14.		Hidrochlorfluorangliavandeniliai (HCFC) (5)	1	—	—
15.		Chlorfluorangliavandeniliai (CFC) (6)	1	—	—
16.		Halonai (7)	1	—	—
17.		Arsenas ir jo junginiai (kaip As) (8)	20	5	5
18.		Kadmis ir jo junginiai (kaip Cd) (8)	10	5	5
19.		Chromas ir jo junginiai (kaip Cr) (8)	100	50	50
20.		Varis ir jo junginiai (kaip Cu) (8)	100	50	50
21.		Gyvsidabris ir jo junginiai (kaip Hg) (8)	10	1	1
22.		Nikelis ir jo junginiai (kaip Ni) (8)	50	20	20
23.		Švinas ir jo junginiai (kaip Pb) (8)	200	20	20
24.		Cinkas ir jo junginiai (kaip Zn) (8)	200	100	100

25.	15972-60-8	Alachloras	—	1	1
26.	309-00-2	Aldrinas	1	1	1
27.	1912-24-9	Atrazinas	—	1	1
28.	57-74-9	Chlordanas	1	1	1
29.	143-50-0	Chlordekonas	1	1	1
30.	470-90-6	Chlorfenvinfosas	—	1	1
31.	85535-84-8	Chloralkanai, C ₁₀ –C ₁₃	—	1	1
32.	2921-88-2	Chlorpirifosas	—	1	1
33.	50-29-3	DDT	1	1	1
34.	107-06-2	1,2-dichlorešanas (EDC)	1 000	10	10
35.	75-09-2	Dichlormetanas (DCM)	1 000	10	10
36.	60-57-1	Dieldrinas	1	1	1
37.	330-54-1	Diuronas	—	1	1
38.	115-29-7	Endosulfanas	—	1	1
39.	72-20-8	Endrinas	1	1	1
40.		Halogeninti organiniai junginiai (kaip AOH) ⁽⁹⁾	—	1 000	1 000
41.	76-44-8	Heptachloras	1	1	1
42.	118-74-1	Heksachlorbenzenas (HCB)	10	1	1
43.	87-68-3	Heksachlorbutadienas (HCBd)	—	1	1
44.	608-73-1	1,2,3,4,5,6-heksachlorcikloheksanas (HCH)	10	1	1
45.	58-89-9	Lindanas	1	1	1
46.	2385-85-5	Mireksas	1	1	1
47.		PCDD + PCDF (dioksinai + furanai) (kaip toksiškumo ekvivalentas) ⁽¹⁰⁾	0,0001	0,0001	0,0001
48.	608-93-5	Pentachlorbenzenas	1	1	1
49.	87-86-5	Pentachlorfenolis (PCP)	10	1	1
50.	1336-36-3	Polichlorintieji bifenilai (PCB)	0,1	0,1	0,1
51.	122-34-9	Simazinas	—	1	1
52.	127-18-4	Tetrachloretilenas (PER)	2 000	10	—
53.	56-23-5	Tetrachlormetanas (TCM)	100	1	—
54.	12002-48-1	Trichlorbenzenai (TCB) (visi izomerai)	10	1	—
55.	71-55-6	1,1,1-trichlorešanas	100	—	—
56.	79-34-5	1,1,2,2-tetrachlorešanas	50	—	—
57.	79-01-6	Trichloretilenas	2 000	10	—

58.	67-66-3	Trichlormetanas	500	10	—
59.	8001-35-2	Toksafenas	1	1	1
60.	75-01-4	Vinilchloridas	1 000	10	10
61.	120-12-7	Antracenas	50	1	1
62.	71-43-2	Benzenas	1 000	200 (kaip BTEX) ⁽¹¹⁾	200 (kaip BTEX) ⁽¹¹⁾
63.		Bromintieji difenileteriai (PBDE) ⁽¹²⁾	—	1	1
64.		Nonilfenoliai ir nonilfenolio etoksilatai (NP/NPE)	—	1	1
65.	100-41-4	Etilbenzenas	—	200. (kaip BTEX) ⁽¹¹⁾	200 (kaip BTEX) ⁽¹¹⁾
66.	75-21-8	Etileno oksidas	1 000	10	10
67.	34123-59-6	Izoproturonas	—	1	1
68.	91-20-3	Naftalenas	100	10	10
69.		Alavo organiniai junginiai (kaip bendrasis Sn kiekis)	—	50	50
70.	117-81-7	Di-(2-etilheksil)ftalatas (DEHP)	10	1	1
71.	108-95-2	Fenoliai (kaip bendrasis C kiekis) ⁽¹³⁾	—	20	20
72.		Policikliniai aromatiniai angliavandeniliai (PAH) ⁽¹⁴⁾	50	5	5
73.	108-88-3	Toluenas	—	200 (kaip BTEX) ⁽¹¹⁾	200 (kaip BTEX) ⁽¹¹⁾
74.		Tributilalavas ir jo junginiai ⁽¹⁵⁾	—	1	1
75.		Trifenilalavas ir jo junginiai ⁽¹⁶⁾	—	1	1
76.		Bendrasis organinės anglies (BOA) kiekis (kaip bendrasis C kiekis arba ChDS/3)	—	50 000	—
77.	1582-09-8	Trifluralinas	—	1	1
78.	1330-20-7	Ksilenai ⁽¹⁷⁾	—	200 (kaip BTEX) ⁽¹¹⁾	200 (kaip BTEX) ⁽¹¹⁾
79.		Chloridai (kaip bendrasis Cl kiekis)	—	2 mln.	2 mln.
80.		Chloras ir neorganiniai junginiai (kaip HCl)	10 000	—	—
81.	1332-21-4	Asbestas	1	1	1

82.		Cianidai (kaip bendrasis CN kiekis)	—	50	50
83.		Fluoridai (kaip bendrasis F kiekis)	—	2 000	2 000
84.		Fluoras ir jo neorganiniai junginiai (kaip HF)	5 000	—	—
85.	74-90-8	Vandenilio cianidas (HCN)	200	—	—
86.		Kietosios dalelės (KD ₁₀)	50 000	—	—
87.	1806-26-4	Oktilfenoliai ir etoksilatai	—	1	—
88.	206-44-0	Fluorantenas	—	1	—
89.	465-73-6	Izodrinas	—	1	—
90.	36355-1-8	Heksabrombifenilas	0,1	0,1	0,1
91.	191-24-2	Benz(g,h,i)perilenas	—	1	—

(¹) Jeigu nenurodyta kitaip, bet kurio II priede nurodyto teršalo atveju pranešama bendroji teršalo masė arba, jeigu teršalas yra medžiagų grupė, – bendroji grupės masė.

(²) Brūkšys (—) reiškia, kad duomenų pagal atitinkamą parametą ir terpę teikti nereikalaujama.

(³) Bendroji hidrofluorangliavandenilių masė: HFC23, HFC32, HFC41, HFC4310mee, HFC125, HFC134, HFC134a, HFC152a, HFC143, HFC143a, HFC227ea, HFC236fa, HFC245ca, HFC365mfc suma.

(⁴) Bendroji perfluorangliavandenilių masė: CF₄, C₂F₆, C₃F₈, C₄F₁₀, c-C₄F₈, C₅F₁₂, C₆F₁₄ suma.

(⁵) Bendroji medžiagų, išvardytų 2009 m. rugsėjo 16 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (EB) Nr. 1005/2009 dėl ozono sluoksnį ardantių medžiagų (OL L 286, 2009 10 31, p. 1) I priedo VIII grupėje, masė, įskaitant jų izomerus.

(⁶) Bendroji Reglamento (EB) Nr. 1005/2009 I priedo I ir II grupėse išvardytų medžiagų masė, įskaitant jų izomerus.

(⁷) Bendroji Reglamento (EB) Nr. 1005/2009 I priedo III ir VI grupėse išvardytų medžiagų masė, įskaitant jų izomerus.

(⁸) Visų metalų atveju pranešama bendroji visų cheminių elemento formų, kurių yra išleidžiamuose teršaluose, masė.

(⁹) Halogeninti organiniai junginiai, kuriuos galima adsorbuoti aktyvintosiomis anglimis, išreikšti chloridu.

(¹⁰) Išreikšti tarptautiniu toksiškumo ekvivalentu (I-TEQ).

(¹¹) Duomenys apie kiekvieną teršalą turi būti teikiami, jei viršijamas BTEX ribinis kiekis (suminis benzeno, tolueno, etilbenzeno ir ksileno parametras).

(¹²) Bendroji bromintųjų difenileterių masė: penta-BDE, okta-BDE ir deka-BDE.

(¹³) Bendrojo fenolio ir paprastųjų fenolių pakaitalų masė, išreikšta bendruoju anglies kiekiu.

(¹⁴) Pateikiant duomenis apie išleidžiamus į orą policiklinius aromatinius angliavandenilius (PAH), jų kiekis turi būti matuojamas kaip benz(a)pireno (50-32-8), benz(b)fluoranteno (205-99-2), benz(k)fluoranteno (207-08-9) ir inden(1,2,3-cd)pireno (193-39-5) kiekis, kaip nustatyta 2019 m. birželio 20 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamente (ES) 2019/1021 dėl patvariųjų organinių teršalų (OL L 169, 2019 6 25, p. 45).

(¹⁵) Bendroji tributilalavo junginių masė, išreikšta tributilalavo mase.

(¹⁶) Bendroji trifenilalavo junginių, masė, išreikšta trifenilalavo mase.

(¹⁷) Bendroji ksileno (orto-ksileno, meta-ksileno, para-ksileno) masė.

III PRIEDAS

Atitikties lentelė

Reglamentas (EB) Nr. 166/2006	Šis reglamentas
1 straipsnis	1 straipsnis
2 straipsnio 1 punktas	2 straipsnio 3 punktas
2 straipsnio 2 punktas	2 straipsnio 12 punktas
2 straipsnio 3 punktas	2 straipsnio 1 punktas
2 straipsnio 4 punktas	–
2 straipsnio 5 punktas	2 straipsnio 2 punktas
2 straipsnio 6 punktas	2 straipsnio 7 punktas
2 straipsnio 7 punktas	2 straipsnio 16 punktas
2 straipsnio 8 punktas	2 straipsnio 6 punktas
2 straipsnio 9 punktas	2 straipsnio 5 punktas
2 straipsnio 10 punktas	2 straipsnio 4 punktas
2 straipsnio 11 punktas	2 straipsnio 8 punktas
2 straipsnio 12 punktas	2 straipsnio 11 punktas
2 straipsnio 13 punktas	2 straipsnio 9 punktas
2 straipsnio 14 punktas	2 straipsnio 13 punktas
2 straipsnio 15 punktas	2 straipsnio 10 punktas
2 straipsnio 16 punktas	2 straipsnio 15 punktas
2 straipsnio 17 punktas	2 straipsnio 14 punktas
3 straipsnio a punktas	3 straipsnio 1 dalies a punktas
3 straipsnio b punktas	3 straipsnio 1 dalies b punktas
3 straipsnio c punktas	3 straipsnio 1 dalies e punktas

4 straipsnio 1 dalis	4 straipsnio 1 dalis
4 straipsnio 2 dalis	3 straipsnio 2 dalis
5 straipsnio 1 dalies a punktas	5 straipsnio 1 dalies a punktas
5 straipsnio 1 dalies b punktas	5 straipsnio 1 dalies b punktas
5 straipsnio 1 dalies c punktas	5 straipsnio 1 dalies c punktas
5 straipsnio 1 dalies antra pastraipa	-
5 straipsnio 1 dalies trečia pastraipa	5 straipsnio 4 dalis
5 straipsnio 1 dalies ketvirta pastraipa	5 straipsnio 6 dalis
5 straipsnio 2 dalis	5 straipsnio 7 dalis
5 straipsnio 3 dalis	5 straipsnio 8 dalis
5 straipsnio 4 dalis	5 straipsnio 5 dalis
5 straipsnio 5 dalis	5 straipsnio 9 dalis
6 straipsnis	5 straipsnio 1 dalies b punktas
7 straipsnio 1 dalis	5 straipsnio 11 dalis
7 straipsnio 2 dalis	6 straipsnio 1 dalis
7 straipsnio 3 dalis	6 straipsnio 2 dalis
8 straipsnio 1 dalis	7 straipsnio 1 dalis
8 straipsnio 2 dalis	7 straipsnio 2 dalis
8 straipsnio 3 dalis	7 straipsnio 3 dalis
9 straipsnio 1 dalis	8 straipsnio 1 dalis
9 straipsnio 2 dalis	8 straipsnio 2 dalis
9 straipsnio 3 dalis	-
9 straipsnio 4 dalis	-
10 straipsnio 1 dalis	9 straipsnio 1 dalis
10 straipsnio 2 dalis	9 straipsnio 2 dalis

11 straipsnis	10 straipsnis
12 straipsnio 1 dalis	11 straipsnio 1 dalis
12 straipsnio 2 dalis	11 straipsnio 2 dalis
12 straipsnio 3 dalis	11 straipsnio 3 dalis
13 straipsnis	9 straipsnio 4 dalis
14 straipsnis	12 straipsnis
15 straipsnis	13 straipsnis
18 straipsnis	14 straipsnis
18a straipsnis	15 straipsnis
19 straipsnis	16 straipsnis
20 straipsnis	17 straipsnis
21 straipsnis	-
I priedas	I priedas
II priedas	II priedas